

**GR**

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΡΥΘΜΙΣΤΗ 'REG SERIES'

Το προϊόν συμμορφώνεται με τις οδηγίες :

Low Voltage 73/23/EEC-2006/95/EC, 89/336/EEC-EMC, 2002/ 95 /EC - 2005/618/EC (RoHS compliant) για τον περιορισμό χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Κατασκευάστηκε σύμφωνα με τα πρότυπα EN 60730-1, EN 55022.

Ο ρυθμιστής κατασκευάστηκε για να καλύψει τις ανάγκες ρύθμισης στροφών σε μονοφασικούς ασυγχρονούς κινητήρες. Είναι κατασκευασμένος με υλικά που πληρούν τις απαιτούμενες προδιαγραφές καλής λειτουργίας και ασφάλειας

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

- 1.Ο ρυθμιστής είναι κατασκευασμένος για εξωτερική τοποθέτηση.
- 2.Η συσκευή στην οποία θα ενσωματωθεί ο ρυθμιστής θα πρέπει να είναι κατάλληλα γειωμένη.
- 3.Η τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής θα πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο τεχνικό.

### ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Ισχύς: Μέγιστη 200W

Τάση λειτουργίας: 220-240 V ~

Ασφάλεια: 2A/250V – Θερμική

Βαθμός προστασίας περιβλήματος: IP62

Περίβλημα: ABS άφλεκτο

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ – ΣΥΝΔΕΣΗ – ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Διακόπτουμε κάθε παροχή τάσης προς την συσκευή στην οποία θα τοποθετηθεί ο ρυθμιστής.

1. Ξεβιδώνουμε την βίδα στο πλάι του κουμπιού ρύθμισης και το απομακρύνουμε από την θέση του.
  2. Αφαιρούμε το πάνω μέρος του ρυθμιστή
  3. Συνδέουμε την είσοδο της φάσης στην δεξιά κλέμμα και την έξοδο προς το φορτίο στην αριστερή. Όταν ολοκληρωθούν οι συνδέσεις τροφοδοτούμε τον ρυθμιστή
  4. Θέτοντας το ποτενσιόμετρο της κύριας ρύθμισης στην τελείως αριστερή θέση και ρυθμίζουμε την επιθυμητή τιμή των ελάχιστων στροφών ανάλογα με τον τύπο του μοτέρ, από το ρυθμιστικό που βρίσκεται στο πλάι.
- Να ληφθεί μέριμνα πολύ καλής στήριξης του καλωδίου στήριξης

**ENG**

## MOUNTING INSTRUCTIONS 'REG SERIES' REGULATOR

The product complies with the directives :

Low Voltage 73/23/EEC - 2006/95/EC, 89/336/EEC-EMC, 2002/ 95 /EC - 2005/618/EC (RoHS compliant) to limit the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Constructed in accordance with the norms EN 60730-1, EN 55022

The controller built to meet the needs of speed control in single-phase asynchronous ventilation motors. Made with materials that fully meet the required specifications of proper operation and safety.

### INSTALLATION :

- 1.The regulator is designed for inside installation, with a unique mounting point the axis of the potentiometer.
2. The device which would incorporate the regulator should be properly grounded.
4. The installation must be done only by a licensed installer

### SPECIFICATIONS

Power: max 200W

Operating voltage: 220-240 V ~

Fuse: 2A / 250V – Thermal

Degree of protection: IP62

Housing: ABS fireproof

### INSTALLATION - CONECTION - HANDLING

Interrupt any voltage supply to the device to which the regulator will be placed.

1. Unscrew the screw on the side of the adjustment knob and remove from its position.
2. Remove the top of the regulator
3. Connect the phase input to terminal block on the right and output to the load on the left.  
When connections are made we connect the voltage supply to the regulator. It must be taken care of very good support of the connection cable
4. Sett potentiometer of the main regulation in the extreme left position and adjust the desired value of the minimum speed depending on the type of motor, with small trimmer on the right side.

**BG**

## регулятор на обороти 'REG SERIES'

Продуктът е съобразен с директивите 73/23/EEC - 2006/95/EC Low Voltage, 89/336/EEC- EMC, 2002/ 95 /EC - 2005/618/EC (RoHS compliant) за ограничаване на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване. Конструиран в съответствие с EN 60730-1, EN 55022 Регулаторът е построен, за да отговори на нуждите на контрол на оборота в еднофазни асинхронни вентилационни двигатели . Изработен от материали, които напълно отговарят на необходимите спецификации за правилна експлоатация и безопасност.

### ИНСТАЛАЦИЯ:

1. The regulator е пред назначен за вътрешен монтаж, с уникална точка монтаж потенциометъра ос.
- 2 Устройството, което ще включи регулаторът трябва да бъде правилно заземен.
4. Монтажът се извършва само от лицензиран монтажник ел.техник.

### ТЕХ.ХАРАКТЕРИСТИКА

Мощност: максимална 200W

Работен волтаж: 220-240 V ~

Сигурност: 2A/250V - бавно удар

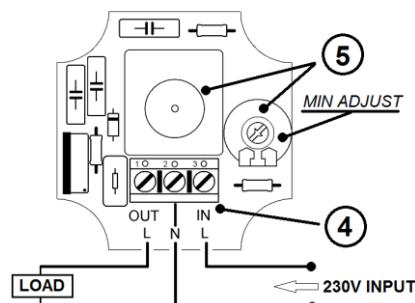
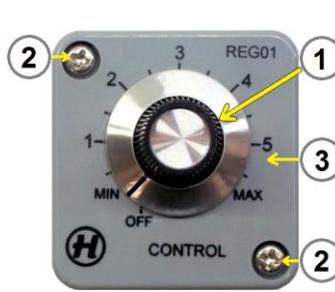
Степен на защита: IP62

Корпус: ABS огнеупорен

### ИНСТАЛАЦИЯ - ВРЪЗКА - УПРАВЛЕНИЕ

Прекъснете всяко захранващо напрежение до устройството, на който ще бъде поставен на регулатора.

1. Развийте винта на страната на бутона за регулиране и освобождава от своята позиция.
2. Махнете върха на регулатора
3. Свързвайте на входа фаза на клемореда на правото и на изхода на товара в ляво. Когато са направени връзки се свързваме захранващото напрежение на регулатора. То необходимо да се вземат на много добра подкрепа на кабела за съединителя
4. Свържете потенциометър на главния регламент в крайно ляво положение и се регулира на желаната стойност на минималната скорост в зависимост от вида на мотора, с малка тример от дясната страна.



RoHS

Made in  
EU